

16.5.2012

A7-0054/ 001-042

EMENDI 001-042

mill-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

Rapport

Christofer Fjellner

Skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati

A7-0054/2012

Proposta għal regolament (COM(2011)0241 – C7-0116/2011 – 2011/0117(COD))

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 3

Test propos mill-Kummissjoni

(3) L-Unjoni Ewropea għandha l-għan li tiddefinixxi u s-segwi azzjonijiet biex trawwem l-iżvilupp ekonomiku, soċjali u ambjentali sostenibbli ta' pajjiżi li qed jiżviluppaw, bl-għan primarju li telimina l-faqar.

Emenda

(3) L-Unjoni Ewropea għandha l-għan li tiddefinixxi u ssegwi azzjonijiet biex trawwem l-iżvilupp ekonomiku, soċjali u ambjentali sostenibbli ta' pajjiżi li qed jiżviluppaw, bl-għan primarju li telimina l-faqar **u tikkontribwixxi biex jinkisbu l-Għanijiet ta' Żvilupp għall-Millennju.**

Ġustifikazzjoni

It-test jirreferi għal wieħed mill-objettivi principali tal-politika tal-UE għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw.

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 6

Test propos mill-Kummissjoni

(6) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE)

Emenda

(6) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE)

Nru 732/2008 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji generalizzati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Diċembru 2011, kif estiż **bir-Regolament** (UE) Nru... **tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE)** Nru 732/2008, japplika l-iskema ta' preferenzi tariffarji generalizzati ('l-iskema') sakemm dan ir-Regolament ikun applikat. Wara dan, l-iskema għandha tkompli tapplika **mingħajr** data ta' skadenza. **Iżda** għandha tkun riveduta ħames snin wara li tkun daħlet fis-seħħ.

Nru 732/2008 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji generalizzati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Diċembru 2011, kif estiż **bir-Regolament** (UE) Nru 512/2011 **tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE)** Nru 732/2008, japplika l-iskema ta' preferenzi tariffarji generalizzati ('l-iskema') sakemm dan ir-Regolament ikun applikat. Wara dan, l-iskema għandha tkompli tapplika **għal perjodu ta' 10 snin, hlief ghall-arranggament specjaliji għall-pajjiżi l-anqas żviluppati, li għandu jibqa' japplika mingħajr kwalunkwe** data ta' skadenza. **L-iskema** għandha tkun riveduta ħames snin wara li tkun daħlet fis-seħħ.

Ġustifikazzjoni

Il-Kummissjoni Ewropea tipproponi regolament miftuħ, mingħajr limitu ta' tul ta' żmien. Minħabba l-emendi principali proposti, u li din hija l-ewwel darba li l-Parlament Ewropew għandu l-possibiltà jikkontribwixxi għal dan ir-regolament skont il-Proċedura Leġiżlattiva Ordinarja, ikun aktar adatt li jiġi propost tul ta' żmien ta' għaxar snin. Dan ikun perjodu twil biżżejjed sabiex jiżgura l-prevedibilità u l-istabilità, u jikkoinċiedi wkoll mal-qafas taż-żmien stipulat għal-linji gwida għall-applikazzjoni tal-iskema tal-preferenzi tariffarji generalizzati. L-iskema Kollox Barra l-Armi għandha, madankollu, bħalma kien il-każ s'issa, tkun miftuħa.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Billi tipprovdi aċċess preferenzjali għas-suq tal-Unjoni, l-iskema għandha tassisti pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-isforzi tagħhom biex inaqqsu l-faqar u jġibu '1 quddiem governanza tajba u žvilupp sostenibbli billi tgħinhom jiġi generaw dħul addizzjonali permezz tal-kummerċ internazzjonali, li mbagħad ikun jista' jiġi investit mill-ġdid għall-benefiċċju tal-iżvilupp tagħhom propju. Preferenzi tariffarji tal-iskema għandhom jiffokaw fuq għajjnuna lil pajjiżi li qed jiżviluppaw li

Emenda

(7) Billi tipprovdi aċċess preferenzjali għas-suq tal-Unjoni, l-iskema għandha tassisti pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-isforzi tagħhom biex inaqqsu l-faqar u jġibu '1 quddiem governanza tajba u žvilupp sostenibbli billi tgħinhom **jiddiversifikaw l-ekonomiji tagħhom u jiġi generaw dħul addizzjonali permezz tal-kummerċ internazzjonali, li mbagħad ikun jista' jiġi investit mill-ġdid għall-benefiċċju tal-iżvilupp tagħhom propju. Preferenzi tariffarji tal-iskema għandhom jiffokaw fuq**

għandhom htigijiet ta' žvilupp, kummerċ u htigijiet finanzjarji akbar.

għajjnuna lil pajjiżi li qed jiżviluppaw li għandhom htigijiet ta' žvilupp, kummerċ u htigijiet finanzjarji akbar.

Ġustifikazzjoni

Id-diversifikazzjoni tal-ekonomiji hija fattur prinċipali għal pajjiż li qed jiżviluppa biex joħrog mill-faqar.

Emenda 4

Proposta għal regolament

Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Ghall-finijiet tal-monitoraġġ u tal-irtirar tal-preferenzi, ir-rapporti tal-entitajiet ta' monitoraġġ huma essenzjali. Madankollu, tali rapporti jistgħu jiġu supplimentati b'sorsi oħra ta' informazzjoni, sakemm dawn ikunu eżatti u disponibbli. Mingħajr preġudizzju għal sorsi oħra, dan jista' jinkludi informazzjoni mis-soċjetà cívili u mill-Parlament Ewropew.

Emenda 5

Proposta għal regolament

Artikolu 2 - punt aa (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) "pajjiżi" tfisser pajjiżi u territorji li jkollhom amministrazzjoni tad-dwana;

Ġustifikazzjoni

Din il-kjarifika hija bżonnju ża sabiex jiġi evitat fehim hażin fir-rigward tad-definizzjoni ta' pajjiż għar-raġuni ta' dan ir-regolament.

Emenda 6

Proposta għal regolament Artikolu 4 - paragrafu 2

Test propos mill-Kummissjoni

2. Il-paragrafu 1(b) m'għandux japplika għal pajjiżi l-anqas żviluppati.

Emenda

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għal pajjiżi l-anqas żviluppati.

Gustifikazzjoni

Din il-kjarifika hija bżonnjuża sabiex jiġi ċċarat li l-LDCs igawdu dejjem mill-istatus ta' Kollox Barra l-Armi, sakemm ikunu kklassifikati bħala LDCs min-NU.

Emenda 7

Proposta għal regolament Artikolu 4 - paragrafu 2a (ġidid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-Paragrafu 1(a) m'għandux japplika sakemm jagħlqu sentejn mid-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament u ma japplikax għal pajjiżi li sad-data ta' dan id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-regolament, minħabba li proċess ta' ratifika li għadu mħuwiex komplut, m'għandux jiġi eskluż mill-SGP mill-bidu nett. Dan isir sabiex jiġi evitat li jerġgħu jiġu stabbiliti mill-ġidid id-dmirijiet tal-MFN għal perjodu tranżitorju, li jaf iwassal għal xkiel possibbli fil-kummerċ għal pajjiż li jkun impenja ruħu biex isahħħaħ ir-relazzjonijiet kummerċjali mal-Unjoni Ewropea, li għadu ma giex applikat peress li l-proċess ta' ratifika għadu għaddej.

Gustifikazzjoni

Jekk pajjiż ikun ikkonkluda arranġament għal aċċess għas-suq preferenzjali mal-Unjoni Ewropea, imma jkun għadu mħuwiex f'pożizzjoni li japplika dan il-ftehim fit-żmien tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-regolament, minħabba li proċess ta' ratifika li għadu mħuwiex komplut, m'għandux jiġi eskluż mill-SGP mill-bidu nett. Dan isir sabiex jiġi evitat li jerġgħu jiġu stabbiliti mill-ġidid id-dmirijiet tal-MFN għal perjodu tranżitorju, li jaf iwassal għal xkiel possibbli fil-kummerċ għal pajjiż li jkun impenja ruħu biex isahħħaħ ir-relazzjonijiet kummerċjali mal-Unjoni Ewropea.

Emenda 8

Proposta għal regolament

Artikolu 8 - paragrafu 4a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Sabiex tiġi f'facilitata l-informazzjoni u tiżdied it-trasparenza, il-Kummissjoni għandha tizgura wkoll li d-data statistika relevanti għas-sezzjonijiet tal-SGP tkun regolarmen disponibbli f'baži ta' data pubblika.

Gustifikazzjoni

Sabiex tiżdied it-trasparenza għall-atturi kollha involuti, jeħtieġ li d-data statistika li fuq il-baži tagħha jrid isir ir-riżżami, tiġi ppubblikata f'intervalli regolari, anki bejn ir-reviżjonijiet attwali tal-lista.

Emenda 9

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) huwa jkun irratifika l-konvenzjonijiet kollha elenkti fl-Anness VIII u l-konklużjonijiet l-aktar riċenti disponibbli tal-entitajiet ta' monitoraġġ rilevanti ma jidentifikawx nuqqas serju fl-implementazzjoni effettiva ta' kull waħda minn dawn il-konvenzjonijiet;

(b) huwa jkun irratifika l-konvenzjonijiet kollha elenkti fl-Anness VIII, *mingħajr kwalunkwe rizerva li nstabet li kienet inkonsistenti mal-objettivi u l-ghanijiet tagħhom minn entità stabbilita skont l-istess konvenzjonijiet*, u l-konklużjonijiet l-aktar riċenti disponibbli tal-entitajiet ta' monitoraġġ rilevanti ma jidentifikawx nuqqas serju fl-implementazzjoni effettiva ta' kull waħda minn dawn il-konvenzjonijiet;

Emenda 10

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 4

Test propos mill-Kummissjoni

4. Wara li teżamina t-talba, il-Kummissjoni għandha ***tiddeċċedi jekk tagħix lil pajjiż li jagħmel it-talba l-arrangament speċjali ta' incenġivi għal žvilupp sostenibbli u governanza tajba.***

Emenda

4. Wara li teżamina t-talba, il-Kummissjoni għandha ***tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 36, biex tistabbilixxi jew temenda l-Anness III sabiex il-pajjiż li jagħmel it-talba jingħata l-arrangament speċjali ta' incenġivi għal žvilupp sostenibbli u governanza tajba *u li żżid dak il-pajjiż mal-lista ta' pajjiżi beneficiarji tas-SPG +.****

Emenda 11

**Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 5**

Test propos mill-Kummissjoni

5. Fejn pajjiż beneficiarju tal-SGP+ ma jibqax iħares il-kondizzjonijiet msemmija fl-Artikolu 9(1)(a) jew jirtira xi wieħed mill-impenji obbligatorji tiegħu msemmija fl-Artikolu 9(1)(c),(d) u (e), ***huwa għandu jitneħħha mil-lista ta' pajjiżi beneficiarji tal-SGP+.***

Emenda

5. Fejn pajjiż beneficiarju tas-SPG + ma jibqax iħares il-kondizzjonijiet msemmija fl-Artikolu 9(1)(a) jew jirtira xi wieħed mill-impenji obbligatorji tiegħu msemmija fl-Artikolu 9(1)(c),(d) u (e), ***il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 36, biex temenda l-Anness III sabiex dak il-pajjiż jitneħħha mil-lista ta' pajjiżi beneficiarji tal-SPG +.***

Emenda 12

**Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 6**

Test propos mill-Kummissjoni

6. Ghall-finijiet tal-paragrafi 4 u 5 il-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 36 biex tistabbilixxi u biex temenda l-Anness III biex iżżejjid pajjiż, mal-lista ta' pajjiżi beneficiarji tal-SGP+ jew biex tnejħtieħ.

Emenda

imħassar

Emenda 13

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-pajjiż li jagħmel it-talba dwar deċiżjoni meħuda skont il-paragrafi 4 u 5. Fejn il-pajjiż li jagħmel it-talba jingħata l-arrangament speċjali ta' incenġivi, huwa għandu jkun mgharraf bid-data li fiha ***d-deċiżjoni*** tidħol fis-seħħ.

Emenda

7. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-pajjiż li jagħmel it-talba dwar deċiżjoni meħuda skont il-paragrafi 4 u 5 ***wara li jiġi emendat l-Anness u għandha tippubblika avviż f'Il-Ġurnal Uffiċċali tal-Unjoni Ewropea li jħabbar u jagħti motivazzjoni għad-deċiżjoni tagħha***. Fejn il-pajjiż li jagħmel it-talba jingħata l-arrangament speċjali ta' incenġivi, huwa għandu jkun mgharraf bid-data li fiha ***l-att delegat rispettiv*** jidħol fis-seħħ.

Ġustifikazzjoni

Wieħed mill-objettivi tar-riforma tar-reġim SPĞ għandu jkun iż-żieda fit-trasparenza.

Emenda 14

Proposta għal regolament
Artikolu 13 - paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Mid-data tal-ġhoti tal-preferenzi tariffarji pprovduti skont l-arrangament speċjali ta' incenġivi għal žvilupp sostenibbli u governanza tajba, il-Kummissjoni għandha tkompli tirrevedi l-istatus ta' ratifika tal-konvenzjonijiet elenkti fl-Anness VIII u għandha tagħmel monitoraġġ tal-implementazzjoni effettiva tagħhom billi teżamina l-konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet tal-korpi ta' monitoraġġ rilevanti.

Emenda

1. Mid-data tal-ġhoti tal-preferenzi tariffarji pprovduti skont l-arrangament speċjali ta' incenġivi għal žvilupp sostenibbli u governanza tajba, il-Kummissjoni għandha tkompli tirrevedi l-istatus ta' ratifika tal-konvenzjonijiet elenkti fl-Anness VIII u għandha tagħmel monitoraġġ tal-implementazzjoni effettiva tagħhom, ***kif ukoll tal-kooperazzjoni mal-enitajiet ta' monitoraġġ***, billi teżamina l-konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet tal-korpi ta' monitoraġġ rilevanti.

Ġustifikazzjoni

L-obbligi u l-impenji li jridu jsiru, elenkti fl-Artikolu 9(1) jirreferu wkoll għall-aċċettazzjoni ta' monitoraġġ regolari u ghall-partcipazzjoni u l-kooperazzjoni mal-proċeduri ta' monitoraġġ. Huwa għalhekk importanti li dan l-aspett ikun ukoll parti mill-evalwazzjoni regolari li għandha tagħmel il-Kummissjoni Ewropea.

Emenda 15

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4

Test propos mill-Kummissjoni

4. Fit-tfassil tal-konklużjonijiet tagħha dwar l-implimentazzjoni effettiva tal-konvenzjonijiet imsemmija fl-Anness VIII il-Kummissjoni għandha tevalwa l-konklużjonijiet u r-rakkmandazzjonijiet tal-korpi ta' monitoraġġ rilevanti.

Emenda

4. Fit-tfassil tal-konklużjonijiet tagħha dwar l-implimentazzjoni effettiva tal-konvenzjonijiet imsemmija fl-Anness VIII il-Kummissjoni għandha tevalwa l-konklużjonijiet u r-rakkmandazzjonijiet tal-korpi ta' monitoraġġ rilevanti, *kif ukoll, mingħajr preġudizzju għal sorsi oħra, l-informazzjoni mressqa minn partijiet terzi, inkluż is-soċjetà civili, it-trejdunjins jew il-Parlament Ewropew.*

Għustifikazzjoni

Il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni ta' standards soċjali, ambjentali u ta' governanza għandu jkun aktar trasparenti. Is-soċjetà civili, it-trejdunjins u l-Parlament Ewropew għandhom ikunu jistgħu jikkontribwixxu għall-process ta' monitoraġġ u ta' valutazzjoni.

Emenda 16

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1

Test propos mill-Kummissjoni

1. L-arrangġament speċjali ta' inċentivi għal žvilupp sostenibbli u governanza tajba għandu jkun irtirat temporanjament ghall-prodotti kollha jew għal ċerti prodotti li joriginaw f'pajjiż beneficijarju tal-SGP+ fejn fil-prattika pajjiż beneficijarju ma jirrispettax l-impenji obbligatorji tiegħu kif imsemmi fl-Artikolu 9(1)(c),(d) u (e).

Emenda

1. L-arrangġament speċjali ta' inċentivi għal žvilupp sostenibbli u governanza tajba għandu jkun irtirat temporanjament ghall-prodotti kollha jew għal ċerti prodotti li joriginaw f'pajjiż beneficijarju tas-SPG + fejn fil-prattika pajjiż beneficijarju ma jirrispettax l-impenji obbligatorji tiegħu kif imsemmi fl-Artikolu 9(1)(c),(d) u (e) *jew ma jissodis fax l-obbligu tiegħu ta' kooperazzjoni mal-Kummissjoni u li jiaprovdni t-tagħrif kollu meħtieg kif imsemmi fl-Artikolu 13(2).*

Emenda 17

**Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 8**

Test propos mill-Kummissjoni

8. Fejn il-Kummissjoni tqis li s-sejbiet ma jiġgustifikawx irtirar temporanju, hija għandha tadotta deċiżjoni li ttemm il-proċedura ta' rtirar temporanju skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 38(2).

Emenda

8. Fejn il-Kummissjoni tqis li s-sejbiet ma jiġgustifikawx irtirar temporanju, hija għandha tadotta deċiżjoni li ttemm il-proċedura ta' rtirar temporanju skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 38(2). *Id-deċiżjoni għandha tkun immotivata bis-shiħ, imsejsa fuq l-evidenza rċevuta u għandha tiġi ppublikata minnufih.*

Għustifikazzjoni

Wieħed mill-objettivi tar-riforma tar-regim SPĞ għandu jkun iż-żieda fit-trasparenza.

Emenda 18

**Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 10**

Test propos mill-Kummissjoni

10. Fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi dwar irtirar temporanju, dik id-deċiżjoni għandha *tidhol fis-seħħ sitt xħur wara l-adozzjoni tagħha.*

Emenda

10. Fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi dwar irtirar temporanju, dik id-deċiżjoni għandha *tidħol fis-seħħ sitt xħur wara dd-dħul fis-seħħ tal-att delegat rispettiv.*

Emenda 19

**Proposta għal regolament
Artikolu 16**

Test propos mill-Kummissjoni

Fejn il-Kummissjoni ssib li r-raġunijiet li jiġgustifikaw irtirar temporanju tal-preferenzi tariffarji kif imsemmi fl-Artikolu 15(1) ma jkunux għadhom jaapplikaw, hija għandha tagħti lura l-preferenzi tariffarji pprovduti skont l-arranġament speċjali ta' inċentivi għal-žvilupp sostenibbli u governanza tajba.

Emenda

Fejn il-Kummissjoni ssib li r-raġunijiet li jiġgustifikaw irtirar temporanju tal-preferenzi tariffarji kif imsemmi fl-Artikolu 15(1) ma jkunux għadhom jaapplikaw, hija għandha *tingħata s-setgħha biex tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 36, biex temenda l-Anness III sabiex tagħti lura l-preferenzi tariffarji pprovduti*

Għal dan il-fini l-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 36, biex temenda l-Anness III.

skont l-arrangġement speċjali ta' incenġtivi għal žvilupp sostenibbli u governanza tajba.

Emenda 20

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propos mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tirrevedi kontinwament din il-lista abbażi ta' data disponibbli l-aktar recenti. Fejn pajjiż benefiċjarju ta' KħA ma jkunx għadu jħares il-kondizzjonijiet msemija fil-paragrafu 1, ***huwa għandu jitneħha b'deciżjoni tal-Kummissjoni*** mil-lista ta' pajjiżi benefiċjarji ta' KħA wara perjodu tranzizzjonali ta' tliet snin mid-data ***tal-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni***.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tirrevedi kontinwament din il-lista abbażi ta' data disponibbli l-aktar recenti. Fejn pajjiż benefiċjarju ta' KħA ma jkunx għadu jħares il-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, ***il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 36, biex temenda l-Anness IV sabiex tnejhi l-pajjiż*** mil-lista ta' pajjiżi benefiċjarji ta' KħA wara perjodu tranzizzjonali ta' tliet snin mid-data ***li fiha jidhol fis-seħħi l-att delegat***.

Emenda 21

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propos mill-Kummissjoni

Għall-finijiet tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2 il-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 36 biex temenda l-Anness IV.

Emenda

imħassar

Emenda 22

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 10a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

10a. Għal kull wieħed mill-każijiet imsemmija fil-paragrafi 9 u 10, id-deċiżjoni għandha tkun imsejsa fuq il-provi li jaslu, u tiġi ppubblikata immedjatament.

Ġustifikazzjoni

It-trasparenza tal-process fl-istadji kollha għandha tkun garantita.

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 11

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

11. Fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi dwar irtirar temporanju, id-deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh sitt xħur wara ***li tkun ittieħdet.***

11. Fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi dwar irtirar temporanju, dik id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ sitt xħur wara ***d-dħul fis-seħħ tal-att delegat rispettiv.***

Emenda 24

Proposta għal regolament

Artikolu 20

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Fejn il-Kummissjoni ssib li r-raġunijiet li jiġgustifikaw irtirar temporanju tal-preferenzi tariffarji kif imsemmi fl-Artikolu 19(1) ma jkunux għadhom japplikaw, hija għandha ***tagħti lura l-preferenzi tariffarji pprovduti skont l-arraġġamenti preferenzjali msemmija fl-Artikolu 1(2).*** **Għal dan il-fini l-Kummissjoni** jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 36 biex temenda l-Annessi II, III jew IV, skont liema minnhom ikun japplika.

Fejn il-Kummissjoni ssib li r-raġunijiet li jiġgustifikaw irtirar temporanju tal-preferenzi tariffarji kif imsemmi fl-Artikolu 19(1) ma jkunux għadhom japplikaw, hija għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 36, biex temenda l-Annessi II, III jew IV, ***skont liema minnhom ikun japplika, sabiex terġa' ddahħal il-preferenzi tariffarji pprovduti skont l-arraġġamenti preferenzjali msemmija fl-Artikolu 1(2).***

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-perjodu ta' rtirar temporanju m'għandux jaqbeż sitt xhur. Meta jagħlaq il-perjodu, il-Kummissjoni għandha tiddeċċiedi skont il-proċedura ta' urġenza msemmija fl-Artikolu 38(4) jew li ttemm l-irtirar temporanju jew li testendi l-perjodu ta' rtirar temporanju.

Emenda

6. Il-perjodu ta' rtirar temporanju m'għandux jaqbeż sitt xhur. ***Mhux aktar tard minn*** meta jagħlaq il-perjodu, il-Kummissjoni għandha tiddeċċiedi skont il-proċedura ta' urġenza msemmija fl-Artikolu 38(4) jew li ttemm l-irtirar temporanju jew li testendi l-perjodu ta' rtirar temporanju.

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 24 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Investigazzjoni, inkluži l-passi proċedurali msemmija fl-Artikoli 25, 26 u 27, għandha tingħalaq fi żmien ***12-il xahar*** minn meta tinbeda.

Emenda

4. Investigazzjoni, inkluži l-passi proċedurali msemmija fl-Artikoli 25, 26 u 27, għandha tingħalaq fi żmien ***sitt xhur*** minn meta tinbeda. ***F'ċirkostanzi eċċeżżjonali, bhal f'każ ta' numru għoli aktar mis-soltu ta' partijiet interessati jew sitwazzjonijiet tas-suq kumplessi, dan il-limitu ta' żmien jista' jiġi estiż b'perjodu ulterjuri ta' tliet xhur. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-partijiet interessati kollha bi kwalunkwe estensjoni bħal din u tispjega r-raġunijiet li wasslu għaliha.***

Ġustifikazzjoni

Tnax-il xahar huwa perjodu twil wisq. Huwa aktar raġonevoli li jkun hemm limitu ta' żmien ta' sitt xhur flimkien mal-possibilità li dan jiġi estiż bi tliet xhur f'sitwazzjonijiet eċċeżżjonali.

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 25

Test propost mill-Kummissjoni

Abbaži ta' raġunijiet ta' urgenza ġustifikati kif imiss b'rabta ma' degradazzjoni tal-qagħda ekonomika u/jew finanzjarja ta' proġetti tal-Unjoni Ewropea li jkun diffiċli tissewwa, il-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tadotta immedjatament atti applikabbli ta' implementazzjoni skont il-proċedura ta' urgenza msemija fl-Artikolu 38(4) biex iddaħħal mill-ġdid dazji normali tat-Tariffa Doganali Komuni għal perjodu ta' mhux aktar minn 12-il xahar.

Emenda

Abbaži ta' raġunijiet ta' urgenza ġustifikati kif imiss b'rabta ma' degradazzjoni tal-qagħda ekonomika u/jew finanzjarja ta' proġetti tal-Unjoni Ewropea, **u meta d-dewmien fl-implementazzjoni ta' mizuri ta' salvagwardja proviżorji jista' jkun ta' dannu**, li jkun diffiċli jissewwa, il-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tadotta immedjatament atti applikabbli ta' implementazzjoni skont il-proċedura ta' urgenza msemija fl-Artikolu 38(4) biex iddaħħal mill-ġdid dazji normali tat-Tariffa Doganali Komuni għal perjodu ta' mhux aktar minn 12-il xahar.

Emenda 28

Proposta għal regolament

Artikolu 26 - paragrafu 1a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta, billi tqis il-harsien tal-informazzjoni kunfidenzjali fl-ambitu tal-Artikolu 37a, rapport li jfassal is-sejbiet u l-konklużjonijiet raġunati milhuqa minnha dwar il-kwistjonijiet kollha ta' fatt u ta' liġi pertinenti ghall-Parlament Ewropew. Mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-presentazzjoni tar-rapport lill-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni għandha tagħmel ir-rapport pubbliku.

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li d-dispożizzjonijiet ta' salvagwardja tar-regolament tal-SGP jiġu allinjati ma' regolamenti ta' salvagwardja oħra adottati mill-Unjoni Ewropea, u wkoll biex il-Parlament Ewropew jinżamm infurmat għal kollox dwar dawn l-aspetti importanti tal-implementazzjoni tar-regolament. Madankollu id-dispożizzjonijiet speċjali fir-rigward tal-kunfidenzjalità huma neċessarji, kif issemmu fl-emendi orizzontali għall-hekk imsejjah Omnibus I (COM(2011)0082).

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 27

Test propost mill-Kummissjoni

Fejn il-fatti kif finalment stabbiliti juru li l-kondizzjonijiet indikati fl-Artikolu 22(1) ma jkunux sodisfatti, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni li ttemm l-investigazzjoni u l-proċediment skont il-proċedura **ta' eżami** msemmija **fl-Artikolu 38(3)**. Deċiżjoni bħal din għandha tkun ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċċiali tal-Unjoni Ewropea. L-investigazzjoni għandha titqies mitmuma jekk ma tkun ippubblikata ebda deċiżjoni fil-perjodu msemmi fl-Artikolu 24(4), u kull miżura preventiva urġenti għandha tiskadi awtomatikament.

Emenda

Fejn il-fatti kif finalment stabbiliti juru li l-kondizzjonijiet indikati fl-Artikolu 22(1) ma jkunux sodisfatti, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni li ttemm l-investigazzjoni u l-proċediment skont il-proċedura **ta' konsulenza** msemmija **fl-Artikolu 38(2)**. Deċiżjoni bħal din għandha tkun ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċċiali tal-Unjoni Ewropea. L-investigazzjoni għandha titqies mitmuma jekk ma tkun ippubblikata ebda deċiżjoni fil-perjodu msemmi fl-Artikolu 24(4), u kull miżura preventiva urġenti għandha tiskadi awtomatikament. **Kwalunkwe dazju doganali miġbur bħala rizultat ta' dawk il-miżuri proviżorji għandu jiġi rimborżat.**

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li d-dispożizzjonijiet ta' salvagwardja tar-regolament tas-SGP jiġu allinjati ma' regolamenti ta' salvagwardja oħrajn adottati mill-Unjoni Ewropea. Jekk il-kundizzjonijiet għall-introduzzjoni mill-ġdid ta' dazji normali tat-Tariffa Doganali Komuni ma jiġux issodisfati, huma għandhom jiġu rimborżati lill-beneficjarju.

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafi 1 u 2

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 29

1. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tas-Sezzjoni I ta' dan il-Kapitolu, fl-1 Jannar ta' kull sena, il-Kummissjoni, fuq inizjattiva propria u skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 38(2), għandha tneħħi l-preferenzi tariffarji msemmija **fl-Artikoli 7 u 13 fir-rigward tal-prodotti mis-sezzjoni 11(b) tal-SGP** jew tal-prodotti li jagħmlu parti mill-kodiċi tan-

Emenda

Artikolu 29

1. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tas-Sezzjoni I ta' dan il-Kapitolu, fl-1 Jannar ta' kull sena, il-Kummissjoni, fuq inizjattiva propria u skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 38(2), għandha tneħħi l-preferenzi tariffarji msemmija **fl-Artikoli 7 u 12 fir-rigward tal-prodotti mis-sezzjoni 11(a) u 11(b) tal-SGP** jew tal-prodotti li jagħmlu parti mill-kodiċi tan-

Nomenklatura Maqħħuda 22071000, 22072000, 29091910, 38140090, 38200000, u 38249097 fejn importazzjonijiet ta' prodotti bħal dawn, elenkti rispettivament fl-Annessi V jew IX, skont liema minnhom ikun japplika, jorġinaw f'pajjiż beneficijarju u t-total tagħhom:

- (a) jiżdiedu b'mill-anqas **15 %** fil-kwantità (bil-volum), kif imqabbla massena kalendarja ta' qabel; jew
- (b) ghall-prodotti taħt ***is-sezzjoni 11(b)*** tal-SGP, jaqbżu s-sehem imsemmi fl-Anness VI, paragrafu 2 tal-valur ta' importazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea ta' prodotti ***fis-sezzjoni 11(b)*** tal-SGP mill-pajjiżi u t-territorji kollha elenkti ***fl-Anness I*** matul kull perjodu ta' tħalli-xahar.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għal pajjiżi beneficijarji ta' KħA; lanqas m'għandu japplika għal pajjiżi b'shem li ma jaqbizx ***it-8 % ta' importazzjonijiet*** tal-Unjoni Ewropea ta' prodotti elenkti fl-Annessi V jew IX, skont liema minnhom ikun japplika.

Nomenklatura Maqħħuda 22071000, 22072000, 29091910, 38140090, 38200000, u 38249097 fejn importazzjonijiet ta' prodotti bħal dawn, elenkti rispettivament fl-Annessi V jew IX, skont liema minnhom ikun japplika, jorġinaw f'pajjiż beneficijarju u t-total tagħhom:

- (a) jiżdiedu b'mill-anqas **12.5 %** fil-kwantità (bil-volum), kif imqabbla massena kalendarja ta' qabel; jew
- (b) ghall-prodotti taħt ***is-sezzjonijiet 11(a) u 11(b)*** tal-SPG, jaqbżu s-sehem imsemmi fl-Anness VI, paragrafu 2 tal-valur ta' importazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea ta' prodotti ***fis-sezzjonijiet 11(a) u 11(b)*** tas-SPG mill-pajjiżi u t-territorji kollha elenkti ***fl-Anness II*** matul kwalunkwe perjodu ta' tħalli-xahar.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għal pajjiżi beneficijarji ta' KħA; lanqas m'għandu japplika għal pajjiżi ***li, ghall-prodotti rilevanti msemmija fl-Artikolu 29(1)***, ikollhom sehem li ma jaqbizx ***is-6 % tat-total tal-importazzjonijiet*** tal-Unjoni Ewropea tal-istess prodotti elenkti fl-Annessi V jew IX, skont liema minnhom ikun japplika.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 32 - paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tas-Sejjonji I ta' dan il-Kapitolu, prodotti mill-Kapitoli 1 sa 24 tat-Tariffa Doganali Komuni kif stabbilit mir-Regolament (KEE) Nru 2658/87, li jorġinaw f'pajjiżi beneficijarji, jistgħu jkunu soġġetti għal mekkaniżmu speċjali ta' sorveljanza, biex ikunu evitati taqlibet għas-swieq tal-Unjoni Ewropea. Il-

Emenda

1. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tas-Sejjonji I ta' dan il-Kapitolu, prodotti mill-Kapitoli 1 sa 24 tat-Tariffa Doganali Komuni kif stabbilit mir-Regolament (KEE) Nru 2658/87, li jorġinaw f'pajjiżi beneficijarji, jistgħu jkunu soġġetti għal mekkaniżmu speċjali ta' sorveljanza, biex ikunu evitati taqlibet għas-swieq tal-Unjoni Ewropea. Il-

Kummissjoni, fuq inizjattiva proprja jew meta Stat Membru jagħmel talba, wara li tikkonsulta mal-kumitat ghall-organizzazzjoni tas-suq komuni rilevanti ghall-agrikoltura u s-sajd, għandha tiddeċiedi, skont *il-proċedura ta' eżami* msemmija *fl-Artikolu 38(3)*, jekk tapplikax dan il-mekkaniżmu speċjali ta' sorveljanza, u għandha tiddetermina l-prodotti li għalihom dan il-mekkaniżmu ta' sorveljanza għandu jkun applikat.

Kummissjoni, fuq inizjattiva proprja jew meta Stat Membru jagħmel talba, wara li tikkonsulta mal-kumitat ghall-organizzazzjoni tas-suq komuni rilevanti ghall-agrikoltura u s-sajd, għandha tiddeċiedi, skont *il-proċedura ta' konsulenza* msemmija *fl-Artikolu 38(2)*, jekk tapplikax dan il-mekkaniżmu speċjali ta' sorveljanza, u għandha tiddetermina l-prodotti li għalihom dan il-mekkaniżmu ta' sorveljanza għandu jkun applikat.

Għustifikazzjoni

Ikun xieraq li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' miżuri ta' monitoraġġ minħabba l-effetti ta' dawn il-miżuri u l-logika sekwenzjali tagħhom f'relazzjoni mal-adozzjoni tal-miżuri tas-salvagwardja definitivi.

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 35 - paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fi żmien sitt ġimħat mit-tmiem ta' kull tliet xhur l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Eurostat id-data ta' statistika tagħhom għal prodotti mqieghda skont il-proċedura doganali biex jinħarġu f'ċirkolazzjoni hielsa matul **dawk it-tliet xhur** skont il-preferenzi tariffarji skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 471/2009. Din id-data, mogħtija b'referenza għall-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda u, fejn japplika, għall-kodiċijiet tat-Tariffa Integrata tal-Komunità Ewropea (TARIC), għandhom juru, skont il-pajjiż ta' origini, il-valuri, il-kwantitajiet u kull unità supplimentari meħtieġa skont id-definizzjonijiet f'dan ir-Regolament.

Emenda

2. Matul il-perjodu previst fl-Artikolu 8(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru.471/2009, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Eurostat id-data ta' statistika tagħhom għal prodotti mqieghda skont il-proċedura doganali biex jinħarġu f'ċirkolazzjoni hielsa matul **dak il-perjodu ta' referenza ta' kull xahar** skont il-preferenzi tariffarji skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 471/2009. Din id-data, mogħtija b'referenza għall-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda u, fejn japplika, għall-kodiċijiet tat-Tariffa Integrata tal-Komunità Ewropea (TARIC), għandhom juru, skont il-pajjiż ta' origini, il-valuri, il-kwantitajiet u kull unità supplimentari meħtieġa skont id-definizzjonijiet f'dan ir-Regolament. **Il-Eurostat għandu jixerred din id-data statistika bi qbil mal-Artikolu 10 ta' dak ir-Regolament.**

Ġustifikazzjoni

Sabiex tiżdied it-trasparenza għall-atturi involuti kollha, u mhux l-inqas biex tkun possibbli għall-esportaturi u l-importaturi li jkunu konxji tar-riskju ta' gradwazzjoni possibbli ta' prodott, jeħtieg li d-data statistika tkun disponibbli fuq baži regolari bi qbil mad-dispożizzjonijiet previsti għal statistika kummerċjali oħra.

Emenda 33

Proposta għal regolament

Artikolu 36 - paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tavża simultanjament lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar dan.

Ġustifikazzjoni

Huwa ovvju li wara l-adozzjoni tat-Trattat ta' Lisbona, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill sejkollhom bżonn jiġu infurmati fl-istess ħin, u dan il-paragrafu huwa normalment inkluż fl-Artikolu li jistipula d-dispożizzjoni għall-adozzjoni ta' att delegat.

Emenda 34

Proposta għal regolament

Artikolu 36 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Att delegat adottat skont il-paragrafu 2 għandu jidħul fis-seħħ biss jekk ma tkunx ġiet espressa ogħżejjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn gharrfu lill-Kummissjoni li huma ma jkunux ser jagħmlu ogħżejjoni. Dak il-perjodu għandu jkun estiż ***b'xahrejn*** b'inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

4. Att delegat adottat skont il-paragrafu 2 għandu jidħul fis-seħħ biss jekk ma tkunx ġiet espressa ogħżejjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn gharrfu lill-Kummissjoni li huma ma jkunux ser jagħmlu ogħżejjoni. Dak il-perjodu għandu jkun estiż ***b'erba' xħur*** b'inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 37a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 37a

- 1. L-informazzjoni rċevuta skont dan ir-Regolament għandha tintuża biss għar-raġuni li għaliha ġiet mitluba.**
- 2. L-ebda informazzjoni ta' natura kunfidenzjali u l-ebda informazzjoni provduta fuq bażi kunfidenzjali rċevuta skont dan ir-Regolament ma għandha tiġi żvelata mingħajr permess spċifiku mingħand il-fornitur ta' tali informazzjoni.**
- 3. Kull talba għall-kunfidenzjalità għandha ssemmi r-raġunijiet ghaliex l-informazzjoni hija kunfidenzjali. Madankollu, jekk il-fornitur tal-informazzjoni jixtieq la jagħmilha pubblika u lanqas jawtorizza l-iżvelar tagħha f'termini ġenerali jew fil-forma ta' sommarju u jekk jidher li t-talba għall-kunfidenzjalità mhijiex ġustifikata, l-informazzjoni kkonċernata tista' ma titqisx.**
- 4. L-informazzjoni għandha f'kwalunkwe każ-żitqies bhala kunfidenzjali jekk l-iżvelar tagħha jaf ikollu effett negattiv sinifikanti fuq il-fornitur jew is-sors ta' tali informazzjoni.**
- 5. Il-Paragrafi 1 sa 4 m'għandhomx jeskludu r-referenza mill-awtoritatiet tal-Unjoni għall-informazzjoni ġenerali u b'mod partikolari għal raġunijiet li d-deċiżjonijiet li jittieħdu skont dan ir-Regolament huma bbażati fuqhom. Dawk l-awtoritatiet għandhom madankollu jqisu l-interess legħiġġi ta' persuni fizżei u legali kkonċernati li s-sigrieri tan-negozju tagħhom m'għandhomx jiġu żvelati.**

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li d-dispożizzjonijiet ta' salvagwardja tar-regolament tas-SGP jiġu allinjati

ma' regolamenti ta' salvagwardja oħrajn adottati mill-Unjoni Ewropea, u wkoll biex il-Parlament Ewropew jinżamm infurmat għal kollex dwar dawn l-aspetti importanti tal-implementazzjoni tar-regolament. Madankollu id-dispozizzjonijiet specjalist fir-rigward tal-kunfidenzjalità huma neċċesarji, kif issema fl-emendi orizzontali għall-hekk imsejjah Omnibus I (COM(2011)0082).

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 flimkien **mal-Artikolu 45** tiegħu.

Emenda

4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 flimkien **mal-Artikolu 4** tiegħu.

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 38 - paragrafu 4 - it-tieni subparagrafu (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Fejn l-opinjoni tal-Kumitat trid tingħata permezz ta' proċedura bil-miktub, dik il-proċedura għandha tintemm mingħajr riżultat meta, fī żmien l-iskadenza għall-ghoti tal-opinjoni, il-President tal-Kumitat jiddeċiedi hekk jew il-maġgoranza tal-membri tal-Kumitat jitkolbu hekk.

Ġustifikazzjoni

Jeħtieg ukoll li tiġi speċifikata l-proċedura f'każ li l-opinjoni mitluba skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tingħata permezz ta' proċedura bil-miktub.

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 39

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kull sentejn il-Kummissjoni għandha tippreżenta **lill-Kunsill u lill-Parlament**

1. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport annwali dwar l-applikazzjoni u l-

Ewropew rapport dwar l-effetti tal-iskema li jkun ikopri l-perjodu l-aktar reċenti ta' sentejn u l-arrangamenti preferenzjali kollha msemmija fl-Artikolu 1(2).

implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament lill-Parlament Ewropew. Ir-rapport għandu jkopri l-arrangamenti preferenzjali kollha msemmija fl-Artikolu 1(2), inkluži l-obbligi li jirrigwardaw l-ostakoli ghall-kummerċ, u jippreżenta sommarju tal-istatistika u l-evoluzzjoni tal-kummerċ mal-pajjiżi u t-territorji beneficijarji.

2. Il-Kumitat tal-Preferenzi Ĝeneralizzati u l-Parlament Ewropew għandhom jezaminaw l-effetti tal-iskema fuq il-baži tar-rapport. Il-Parlament Ewropew jista' jistieden lill-Kummissjoni għal laqgħa tal-kumitat responsabbi tiegħu biex tressaq u tispjega kwalunkwe kwistjoni relatata mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

3. Mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-preżentazzjoni tar-rapport lill-Kumitat tal-Preferenzi Ĝeneralizzati u l-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni għandha tagħmel ir-rapport pubbliku.

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li jiġi żgurat li l-obbligi tar-rappurtar ikunu ddefiniti b'mod čar fir-regolament.

Emenda 39

**Proposta għal regolament
Artikolu 42 - paragrafu 2 a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-iskema għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tad-dħul fis-sejjh ta' dan ir-Regolament. Madankollu, id-data ta' skadenza m'għandhiex tapplika ghall-pajjiżi l-inqas żviluppati, u lanqas għal dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament sakemm jiġu applikati f'rabta ma' tali arranġament.

Ġustifikazzjoni

Il-Kummissjoni Ewropea tiproponi regolament miftuħ, mingħajr limitu ta' tul ta' żmien. Minħabba l-emendi prinċipali proposti, u li din hija l-ewwel darba li l-Parlament Ewropew għandu l-possibilità jikkontribwixxi għal dan ir-regolament skont il-Proċedura Leġiżlattiva Ordinarja, ikun aktar adatt li jiġi propost tul ta' żmien ta' għaxar snin. Dan jista' jkun perjodu twil biżżejjed sabiex jiżgura l-prevedibilità u l-istabilità, u jikkoinċiedi wkoll mal-qafas taż-żmien stipulat għal-linji gwida għall-applikazzjoni tal-iskema tal-preferenzi tat-tariffi ġeneralizzati. L-iskema Kollox Barra l-Armi għandha, madankollu, bħalma kien il-każ s'issa, tkun miftuħa.

Emenda 40

Proposta għal regolament Anness V - test ġidid

<i>Test propost mill-Kummissjoni</i>
<i>Emenda tal-Parlament</i>

<i>Kodiċi NM</i>	<i>Deskrizzjoni</i>	<i>Sensittivi/Mhux Sensittivi</i>
280519	<i>Metalli alkalini/alkali-naturali oħra barra s-sodju u l-kalċju</i>	<i>NS</i>
280530	<i>Metalli rari naturali, skandju u ittriju, jekk imħallta/ligati bejniethom jew le</i>	<i>NS</i>
281820	<i>Ossidu tal-aluminju (bl-esklużjoni tal-korundun artifiċjali)</i>	<i>NS</i>
310221	<i>Sulfat tal-ammonju</i>	<i>NS</i>
310240	<i>Tahlitiet tan-nitrat tal-ammonju mal-karbonat tal-kalċju/sustanzi mhux fertillizzanti inorganici oħrajn</i>	<i>NS</i>
310250	<i>Nitrat tas-sodju</i>	<i>NS</i>
310260	<i>Melh doppju u tahlitiet tan-nitrat tal-kalċju u n-nitrat tal-ammonju</i>	<i>NS</i>

Comb mhux maħdum ieħor barra dak raffinat, mhux speċifikat fit-78.01 NS

Tungstenu mhux maħdum (wolfram), inkluži biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliciement minn tgħaqqid bis-shana NS

Manjesju mhux maħdum li jkollu tal-inqas 99.8% tal-piż magħmul mill-manjesju NS

810419 Manjesju mhux maħdum (bl-eskluzjoni tal-8104.11) NS

810720 Kadmju mhux maħdum; trab NS

810820 Titanju mhux maħdum; trab NS

810830 Skart u fdal tat-titanju NS

Ġustifikazzjoni

Minħabba l-fatt li ħafna mill-pajjiżi li huma aktar ekonomikament kompetitivi qed jinħarġu mill-iskema, hemm lok biex tiġi estiża l-kopertura tal-prodott sabiex jiżdied il-potenzjal tal-iżvilupp tagħha. Meta tiġi estiża l-kopertura tal-prodott, il-prodotti magħżula għandhom ovvajement bżonn li jkunu ta' valur mhux neglīgibbi għall-pajjiżi li jibqgħu fl-iskema, filwaqt li tingħata attenzjoni biex tiġi evitata l-ħsara lill-industrija tal-pajjiżi l-anqas żviluppati u tal-UE.

Emenda 41

Proposta għal regolament Anness V - Sezzjoni S-6b

<i>Test propost mill-Kummissjoni</i>			
<i>Emenda tal-Parlament</i>			
Sezzjoni	Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Sensittivi/Mhx Sensittivi
<i>S-6b</i>	<i>3103 10</i>	<i>Superfosfati</i>	<i>S</i>
	<i>3105</i>	<i>Fertilizzanti minerali jew kimiċi li jkun fihom tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzanti nitroġeni, fosfru u potassju; fertilizzanti oħrajn; oġġetti tal-Kapitolu 31 f'għamla ta' pilloli jew f'forom simili jew fpakki ta' piż gross mhux</i>	<i>S</i>

		<i>aktar minn 10 kg</i>	
<i>ex Kapitolu 32</i>		<i>Estratti ghall-ikkunzar jew għaż-żbigh; tannini u derivattivi tagħhom; żebgħa, pigmenti u materjal iehor taż-żbigh; żebgħa u verniċi; stokk u gomom oħrajn; linek; minbarra prodotti tal-intestaturi 3204 u 3206, u esklużi prodotti tas-subintestaturi 3201 20 00, 3201 90 20, ta' ex 3201 90 90 (estratti tal-ikkunzar tal-ewkaliptus), ta' ex 3201 90 90 (estratti tal-ikkunzar derivat minn frottijiet xorta ta' zappin (gambier) u minn xorta ta' għanbaqra (myrobalan)) u ta' ex 3201 90 90 (estratti oħra tal-ikkunzar ta' origini veġetal)</i>	<i>NS</i>
<i>3204</i>		<i>Materjal taż-żbigh organiku sintetiku, definit kimikament jew le; preparazzjonijiet kif spċifikati f'nota 3 għall-Kapitolu 32 bbażati fuq materjal taż-żbigh organiku sintetiku; prodotti inorganici sintetiċi ta' tip użati bhala aġġenti li jdawwlu fluworexxenti jew bhala luminofori, definiti kimikament jew le</i>	<i>S</i>
<i>3206</i>		<i>Materjal ieħor taż-żbigh; preparazzjonijiet kif spċifikati f'nota 3 għall-Kapitlu 32, minbarra dawk tal-intestaturi 3203, 3204 jew 3205; prodotti inorganici ta' tip użati bhala luminofori, definiti kimikament jew le</i>	<i>S</i>
<i>Kapitolu 33</i>		<i>Żjut essenzjali u reżinojdi; preparazzjonijiet ta' fwejjah, kosmetiči jew tat-twaletta</i>	<i>NS</i>
<i>Kapitolu 34</i>		<i>Sapun, aġġenti organici li jaġixxu fuq il-proprietajiet li jxarrbu (surface active), preparazzjonijiet ghall-hasil, preparazzjonijiet għal lubrikar, xemgħat arrtifiċċali, xemgħat ippreparati, preparazzjonijiet għal lostrar jew għal għorik, xemgħat u ogħetti simili, pasta għal mudellar, xemgħat dentali (dental waxes) u preparazzjonijiet dentali b'baži ta' għib</i>	<i>NS</i>
<i>3501</i>		<i>Kaseina, kaseinati u derivattivi oħrajn ta' kaseina; kolol ta' kaseina</i>	<i>S</i>
<i>3502 90 90</i>		<i>Albuminati u derivattivi oħrajn ta' albumina</i>	<i>NS</i>
<i>3503 00</i>		<i>Ģelatina (inkluża ġelatina f'folji rettangulari (inkluži kwadri), kemm jekk bil-wiċċi mahdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina; ġeli ċar (isinglass); kolol oħrajn ta' origni ta' animali, esklużi kolol tal-kaseina tal-intestatura 3501</i>	<i>NS</i>
<i>3504 00 00</i>		<i>Peptuni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajn ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex spċifikati jew inkluži band'ohra; trab għal ġilda (hide powder), kromati jew le</i>	<i>NS</i>
<i>3505 10 50</i>		<i>Lamti, esterifikati jew eterifikati</i>	<i>NS</i>
<i>3506</i>		<i>Kolol ippreparati u sustanzi ppreparati oħrajn li jwahħħlu, li mhumiex spċifikati jew inkluži band'ohra; prodotti tajbin għal użu bhala kolol jew sustanzi li jwahħħlu, ippreżentati</i>	<i>NS</i>

	<i>ghal bejgħ bl-imnut bhala kolol jew sustanzi li jwahħħlu, mhux itqal minn piż nett ta' 1 kg</i>	
3507	<i>Enżimi; enżimi preparati li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra;</i>	S
<i>Kapitolu 36</i>	<i>Esplossivi; prodotti pirotekniċi; sulfarini; ligi piroforiċi; certi preparazzjonijiet kombustibbli</i>	NS
<i>Kapitolu 37</i>	<i>Prodotti fotografiċi u ċinematografiċi</i>	NS
<i>ex Kapitolu 38</i>	<i>Diversi prodotti kimiċi, hlief għal prodotti tal-intestaturi 3802 u 3817 00, tas-subintestaturi 3823 12 00 u 3823 70 00 u tal-intestatura 3825, u eskluzi l-prodotti tas-subintestaturi 3809 10 u 3824 60</i>	NS
3802	<i>Karbonju attivat; prodotti minerali naturali attivati; iswed ta' annimali, inkluž iswed mahruq ta' annimali</i>	S
3817 00	<i>Alkilbenzini mħalltin u alkilnaftalini mħalltin, minbarra dawk tas-subintestaturi 2707 jew 2902</i>	S
3823 12 00	<i>Aċtu olejku</i>	S
3823 70 00	<i>Alkoħoli xahmin industrijali</i>	S
3825	<i>Prodotti residwali tal-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsmu magħhom, mhux speċifikati jew inkluži band'ohra; skart muniċipali; tajn tad-drenaġġ; skart iehor speċifikat f'nota 6 ghall-Kapitolu 38</i>	S

Ġustifikazzjoni

Fl-Anness V tal-proposta tal-Kummissjoni, it-terminu "6b" thassar bi żball. Is-Sezzjoni 6b tal-SGP għandha tkopri l-linji tariffarji f'din l-emenda.

Emenda 42

Proposta għal regolament Anness IX - test ġidid

<i>Test propost mill-Kummissjoni</i>
<i>Emenda tal-Parlament</i>

<i>Kodiċi NM</i>	<i>Deskrizzjoni</i>	<i>Sensittivi/Mhux Sensittivi</i>
280519	<i>Metalli alkalini/alkali-naturali ohra barra s-sodju u l-kalċju</i>	NS

280530	<i>Metalli rari naturali, skandju u ittriju, jekk imħallta/ligati bejniethom jew le</i>	NS
281820	<i>Ossidu tal-aluminju (bl-esklużjoni tal-korundun artificjali)</i>	NS
780199	<i>Čomb mhux maħdum ieħor barra dak raffinat, mhux specifikat fit-78.01</i>	NS

Ġustifikazzjoni

Minħabba l-fatt li ħafna mill-pajjiżi li huma aktar ekonomikament kompetittivi qed jinħarġu mill-iskema, hemm lok biex tiġi estiża l-kopertura tal-prodott sabiex jiżdied il-potenzjal tal-iżvilupp tagħha. Meta tiġi estiża l-kopertura tal-prodott, il-prodotti magħżula għandhom ovvjalement bżonn li jkunu ta' valur mhux negliġibbli ghall-pajjiżi li jibqgħu fl-iskema, filwaqt li tingħata attenżjoni biex tiġi evitata l-ħsara lill-industrija tal-pajjiżi l-anqas żviluppati u tal-UE.